



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

16508/2023

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Änderung der Leitung der Apotheke des
einzigen Sitzes der Gemeinde Auer

Oggetto:

Modifica della direzione della farmacia
dell'unica sede del Comune di Ora

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Der Artikel 378 des Einheitstextes der Sanitätsgesetze, genehmigt mit königlichem Dekret vom 27. Juli 1934, Nr. 1265, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Apotheken, deren Inhaber keine Apothekerin oder kein Apotheker ist, in Übereinstimmung mit den Vorgaben des Artikels 121 derselben Bestimmung, von einer Apothekerin oder einem Apotheker, die oder der im Berufsverzeichnis eingetragen ist, geleitet werden müssen.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, in geltender Fassung, bestimmt in Artikel 3, Absatz 2, dass die Leiterin oder der Leiter der Apotheke im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der Landessprachen bezogen auf das Doktorat im Sinne der Artikel 3 und 4 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, oder einer für gleichwertig erklärten Bescheinigung sein muss.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 4707 vom 5. Dezember 2005 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss Nr. 588 vom 27. Mai 2014 abgeändert.

Laut eigenem Dekret Nr. 24766/2022, ausgestellt am 13. Jänner 2023, wird die Landapotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Auer von der Gesellschaft „FARMACIA FORTICHIARI ORSOLA DI ROSSI GIULIO E C. S.A.S.“ (Mehrwertsteuernummer 02525040214) geführt. Diese Gesellschaft besteht aus Herrn Giulio Rossi (Steuernummer RSSGLI65M13L020N) und Frau Orsola Fortichiari (Steuernummer FRTRSL32H59F267N). Gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft ist Herr Giulio Rossi.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 11240 vom 07.07.2023 wurde zur Kenntnis genommen worden, dass die Leitung gegenständlicher Apotheke Herrn Dr. Ivan Merighi anvertraut wurde.

Mit zertifizierter elektronischer Post vom 08. September 2023 ersucht Herr Giulio Rossi als gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft „FARMACIA FORTICHIARI ORSOLA DI ROSSI GIULIO E C. S.A.S.“ um Kenntnisnahme der Ernennung von Dr. Sabine Rabensteiner, geboren in Bozen am 05. Mai 1983, Steuernummer RBNSBN83E45A952J, zur neuen verantwortlichen Leiterin gegenständlicher Apotheke ab 11. September 2023.

La Direttrice della Ripartizione Salute

L'articolo 378 del Testo Unico delle Leggi Sanitarie, approvato con Regio Decreto 27 luglio 1934, n. 1265, e successive modifiche, prevede che le farmacie, il cui titolare non sia farmacista, debbano avere per direttore responsabile, in conformità al disposto dell'articolo 121 della medesima disposizione, una o un farmacista iscritta o iscritto all'albo professionale.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, e successive modifiche, stabilisce all'articolo 3, comma 2, che la direttrice o il direttore della farmacia debba essere in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue provinciali riferito al diploma di laurea ai sensi degli articoli 3 e 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, e successive modifiche, o delle certificazioni dichiarate equipollenti.

La Giunta provinciale, con deliberazione n. 4707 del 5 dicembre 2005 ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione n. 588 del 27 maggio 2014.

Ai sensi del proprio decreto N. 24766/2022, emanato in data 13 gennaio 2023, la farmacia rurale dell'unica sede del Comune di Ora è gestita dalla società “FARMACIA FORTICHIARI ORSOLA DI ROSSI GIULIO E C. S.A.S.” (Partita IVA 02525040214). Tale società è composta dal Signor Giulio Rossi (codice fiscale RSSGLI65M13L020N) e dalla Signora Orsola Fortichiari (codice fiscale FRTRSL32H59F267N). Legale rappresentante legale della società è il Signor Giulio Rossi.

Con il decreto della Direttrice della Ripartizione Salute n. 11240 del 07.07.2023 è stato preso atto, che la direzione della farmacia in oggetto è stata affidata al dott. Ivan Merighi.

Con posta elettronica certificata dell'08 settembre 2023 il Signor Giulio Rossi quale rappresentante legale della società „FARMACIA FORTICHIARI ORSOLA DI ROSSI GIULIO E C. S.A.S.“, chiede la presa d'atto della nomina della dott.ssa Sabine Rabensteiner, nata a Bolzano il 05 maggio 1983, codice fiscale RBNSBN83E45A952J, quale nuova direttrice della farmacia in oggetto, a partire dall'11 settembre 2023.

Dr. Sabine Rabensteiner ist im Berufsverzeichnis der Apothekerinnen und Apotheker der Provinz Bozen seit 19. Oktober 2010 unter der Nummer 618 eingetragen und im Besitz der vom Artikel 12 des Gesetzes vom 2. April 1968, Nr. 475, in geltender Fassung, vorgesehenen Voraussetzung der Eignung sowie der Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache bezogen auf das Doktorat im Sinne der Artikel 3 und 4 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, oder einer für gleichwertig erklärten Bescheinigung.

Obgenanntem Ansuchen um Änderung der Leitung gegenständlicher Apotheke wurde die von Dr. Sabine Rabensteiner laut Artikel 7 und 8 des Gesetzes vom 8. November 1992, Nr. 362 in geltender Fassung abgegebene Erklärung bezüglich deren Unvereinbarkeit mit der Position als Inhaber, provisorischen Leiter, Leiter oder angestellter Mitarbeiter einer anderen Apotheke beigelegt, welche tatsächlich nicht vorliegt.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, in geltender Fassung, legt im Artikel 14, Absatz 2, fest, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse, von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

verordnet:

1. die Leitung der Landapotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Auer wird ab 11. September 2023 Dr. Sabine Rabensteiner, geboren in Bozen am 05. Mai 1983, Steuernummer RBNSBN83E45A952J, anvertraut.

Die Abteilungsdirektorin

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke:
01220647346181 vom 06.09.2023

La dott.ssa Sabine Rabensteiner è iscritta all'Albo delle farmaciste e dei farmacisti della Provincia di Bolzano dal 19 ottobre 2010, al n. 618, e in possesso del requisito dell'idoneità previsto dall'articolo 12 della legge 2 aprile 1968, n. 475, e successive modifiche, nonché dell'attestato di conoscenza delle lingue italiano e tedesco riferito al diploma di laurea ai sensi degli articoli 3 e 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, e successive modifiche, o delle certificazioni dichiarate equipollenti.

Alla predetta richiesta di modifica della direzione della farmacia in oggetto è stata allegata la dichiarazione rilasciata dalla dott.ssa Sabine Rabensteiner ai sensi degli articoli 7 e 8 della legge 8 novembre 1991, n. 362, e successive modifiche, in merito alla sua incompatibilità con la posizione di titolare, gestore provvisorio, direttore o collaboratore dipendente di altra farmacia, la quale effettivamente non sussiste.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, e successive modifiche, stabilisce all'articolo 14, comma 2, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie siano esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

decreta:

1. la direzione della farmacia rurale dell'unica sede del Comune di Ora è affidata dall'11 settembre 2023 alla dott.ssa Sabine Rabensteiner, nata a Bolzano il 05 maggio 1983, codice fiscale RBNSBN83E45A952J.

La Direttrice di Ripartizione

Codici di identificazione della marca da bollo:
01220647346181 del 06.09.2023



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	ORTLER JOHANNES	25/09/2023
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	ORTLER JOHANNES	01/10/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Johannes Ortler
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 24457431
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00*

Am 02/10/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Johannes Ortler
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 24457431
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00*

Copia prodotta in data 02/10/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

01/10/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma